

# УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

1 лютого 2026 р.

## ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



# ST. SOPHIE UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL

February 1, 2026

## PARISH BULLETIN

**Настоятель:** Прот. о. Володимир Кушнір \* **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir  
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com

**Голова парафіяльної ради:** Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com

**Церковна адреса/Church Address:** 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5

**Вебсайт/Website:** [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com) **email:** stsophiemtl@gmail.com

**Facebook:** OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral

**КАНАЛ YOUTUBE:** Saint Sophie Montreal

### РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

**Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50**

#### СІЧЕНЬ

30 – П'ятниця, Трьох святителів. Літургія - 10:00

#### ЛЮТИЙ

1 - Неділя Митаря і Фарисея. Літургія 10:00 у двох мовах.

2 – Понеділок. Стрітення Господа Нашого Ісуса Христа.  
Літургія 10:00

8 - Неділя Блудного Сина. Літургія 10:00.

14 - М'якопусна задушна субота. Літургія 10:00

15 - Неділя м'якопусна, про Страшний суд. Літургія 10:00

22 - Неділя сиропусна. Літургія 9:30. Після Літургії Вечірня з  
чином прощення.

23 - Понеділок - Читання Канону Андрія Критського 19:00.  
1-ий день Великого Посту.

24 - Вівторок - Читання Канону Андрія Критського 19:00

25 - Середа -Літургія Раніш Освячений Дарів 19:00

28 - Субота Св. Феодора. Літургія 10:00. Вечірня і  
Сорокоусти - 17:00

### SCHEDULE OF SERVICES

**Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am**

#### JANUARY

30 – Friday, Three Holy Hierarchs. Liturgy at 10:00 am

#### FEBRUARY

1 - Sunday of the Publican & Pharisee. Bilingual Liturgy at  
10:00 am.

2 – Monday. The Meeting of our Lord. Liturgy at 10:00 am.

8 - Sunday of the Prodigal Son. Liturgy at 10:00 am.

14 - Meatfare Soul Saturday. Liturgy at 10:00 am.

15 - Meatfare Sunday, commemoration of the Awesome  
Judgement. Liturgy at 10:00 am.

22 - Cheesefare Sunday. Liturgy at 9:30 am. Forgiveness  
Vespers following the Liturgy.

23 - Monday, Reading of The Great Canon of St. Andrew of  
Crete - 7:00 pm. 1<sup>st</sup> day of Lent.

24 - Tuesday, Reading of The Great Canon of St. Andrew of  
Crete - 7:00 pm.

25 - Wednesday - Liturgy of the Presanctified Gifts 7:00 pm.

28 – Saturday of St. Theodore. Liturgy at 10:00 am. Vespers &  
Sorokousty at 5:00 pm

**Потребують наших молитов:** Теодосія Бавер, Євгенія Підвісоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся  
Волощук, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Софія Олянська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клім Дудас,  
Діана Головнич, Маріанна Підвісоцька, Орися Авдимірець, Оля Нарепеха, Роман Мединський

**Prayers for health:** Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Julie Puszkar, Stella Shewchuk, Dan Stechysin, Lesia Voloshchuk, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych, Maryann Pidwysocky, Irene Avdimiretz, Olga Narepecka, Roman Medynsky.

---

## ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГОЛОШЕННЯ

**РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ПАРАФІЇ** відбудуться у **неділю, 15 лютого, 2026 року**, після Божественної Літургії. Відповідно до статуту нашої парафії, ті, хто не заплатив свою щорічну членську вкладку за 2025 рік, можуть бути присутніми на зборах, однак вони не можуть голосувати.

**ЦЕРКОВНА КРАМНИЦЯ:** Ми маємо в продажу церковні календарі українською мовою. Календарі різних розмірів та кольорів. Ціна від 5\$ до 15\$. **Двомовні церковні календарі, англійською та українською мовами, за ціною 15\$ за примірник.** Все це, та багато іншого, ви можете придбати в церковному бутику біля входу до церкви.

**ЦЕРКОВНИЙ ХОР:** Репетиції проходять у церковній залі щонеділі о 9:00 ранку та поновлюються через 30 хвилин після Божественної Літургії у шкільній будівлі. За інформацією звертайтеся до диригента хору Галини Ваверчак 514-620-9494. Зaproшуємо нових хористів до нашого хору - особливо чоловіків!

**ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ:** Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

**ВІДВІДИНИ ХВОРИХ:** пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертається до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

**НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ:** Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Зaproшуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

---

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Повідомляємо всім прихожанам та членам парафії Святої Софії про ініціативу **PR Pathway for Ukrainians**, яка реалізована спільно з United Ukrainians of Canada Foundation, для підтримки та прискорення отримання статусу постійного проживаючого в Канаді для Українців. Це питання залишається надзвичайно важливим, адже тисячі українських родин у Канаді й досі живуть у невизначеності через завершення тимчасового статусу. Для багатьох людей навіть усвідомлення того, що вони не самі й що громада об'єднується заради спільногомайбутнього, вже є великою підтримкою.

За додатковою інформацією звертайтеся за посиланнями:

Сайт: <https://prpathwayforukr.com/>

Коротке відео про ситуацію: [https://youtu.be/CFpkHuKSV\\_M](https://youtu.be/CFpkHuKSV_M)

**КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ:** якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас ([lpukas@bell.net](mailto:lpukas@bell.net)), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

**ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВІ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ:** НАТИСНІТЬ: [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

**ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВІ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:**

Для вашої зручності та підтримки вашої церкви, БУДЬ ЛАСКА, розгляньте можливість приєднатися до нашої програми PAD. (ФОРМИ НА [Вебсайт](http://www.stsophiemontreal.com) [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com)).

Не забувайте, існують поточні витрати, необхідні для підтримки вашої парафії. І лише через регулярність ми можемо забезпечити стабільність та фінансовий ріст нашої церкви не тільки для тепер, але для у майбутньому.

## Розуміння виразу: "раб Божий"

Коли ми буваємо в церкві, то не раз чуємо вислів: "раб Божий". Це трохи суперечить словам Христа, коли ми читаємо уривок зі святої Письма від Івана, де Христос звертається до Апостолів, такими словами: «Ви – другі Мої, якщо виконуєте те, що Я заповідаю вам. Не називаю вас більше рабами, бо раб не знає, що робить господар його; а Я назвав вас друзями, тому, що об'явив вам усе, що чув від Отця Мого.» (Ін. 15, 14-15). Апостол Павло з Послання до Римлян, пише: «Бо, коли ви були рабами гріха, тоді були вільні від праведності... А нині, коли ви звільнилися від гріха і стали рабами Божими, маєте плід ваш на освячення, а кінець – життя вічне» (Рим. 6:20,22).

Обидва варіанти — «раб Божий» та «слуга Божий» — є вірними та прийнятними в християнській традиції. Сьогодні сама інституція рабства, як модель відносин між людьми, справедливо засуджується, а вираз "раб Божий" теж піддається критиці не лише в зовнішньому середовищі, але і в дискусіях всередині самої Церкви.

Коли ми промовляємо слово "раб", перше, що спадає на думку — це те, що людина перебуває під гнітом свого господаря і позбавлена будь-яких прав і свободи. Таке рабство ще називають соціальним. Його можна було побачити в Стародавньому рабовласницькому Римі, та й Америка на рабах збагатилася. В українській історії також була панщина, виснажлива праця. Якщо подивитися на історію Ізраїля, то можемо бачити декілька основних причин появи рабства. Головною мотивацією такої критики є те, що рабство пов'язується з приниженням людської гідності, яке важко сполучити з нашим визнанням Бога як люблячого і милосердного Отця. Тому зустрічаються думки, що варто зовсім відмовитися від церковного вжитку висловів "раб Божий, раба Божа", і замість них вживати такі, які не нагадують про інститут рабства, а саме — "слуга Божий" чи навіть "дитя Боже".

Чи справедливі такі міркування і чи дійсно нам варто змінити раб Божий на: слуга Божий? Але якщо глибше заглибитися у зміст цього виразу, тут насправді не має нічого спільногого з приниженням людської гідності.

Отже, щоб краще зрозуміти глибину і сенс визначення "раби Божі", як самоназви для християн, звернімося з більшою увагою до слів апостола Павла, до контексту, в якому він їх вживає.

Адже він пише своє Послання не до тих, хто народився і виріс у християнському суспільстві, а для недавно навернених, до членів Церкви, яка сама існує лише кілька десятиліть.

Отже, хіба Бог, який іменує нас Своїми дітьми – хоче принизити нас? Хіба Творець, Який вшанував людину в самій природі її, втілив у Своєму образі, виокремивши її серед усього творіння, поставивши її вище не лише за безсловесне каміння, рослини чи тварин, але піднісши її навіть над ангелами – бажає зневажити нас?

Безперечно, що серед господарів, які мали рабів, були люди не лише жорстокі, які підвладних собі вважали лише «здатною до мови худобою» та одним зі знарядь для робіт, але дбали про залежних від них і навіть виявляли дружні почуття. Саме приклад такого господаря, римського сотника, який просить Спасителя зцілити від хвороби не його самого, не рідних своїх чи воїнів, а слугу. Але і серед добрих господарів важко знайти приклади тих, хто віддав за свого раба власне життя.

Спаситель, Син Божий і наш Творець, не лише багаторазово засвідчив словами та ділами любов до людей, але і виявив її у найвищому ступені, віддавши за нас Своє життя. І при тому приніс Себе в жертву не за праведників, а за грішників, як про це нагадує й апостол Павло, кажучи: "Бог же Свою любов до нас доводить тим, що Христос помер за нас, коли ми були ще грішниками" (Рим. 5:8).

То хіба може бажати нашого приниження чи виявляти до нас зневагу Бог, рабами Якого ми самі себе іменуємо? Очевидно і ясно, що ні! Не для приниження і зневаги вживается це означення, але зовсім для іншого – щоби підкреслити наше слідування Божественній волі та її виконання.

Повертаючись до слів з Послання апостола Павла, значення яких ми з'ясовуємо, маємо звернути увагу на те, що він вживає поняття "раб Божий" у порівнянні з рабством гріха. "Як віддавали ви члени ваші в раби нечистоті й беззаконню на беззаконня, – пише апостол – так нині представте члени ваші в раби праведності на освячення" (Рим 6:19).

Тому апостол і закликає: "Вважайте себе мертвими для гріха, живими ж для Бога у Христі Ісусі, Господі нашому. Тож нехай не панує гріх у смертному вашому тілі, щоб вам коритися йому в похотях його. Гріх не повинен над вами панувати, бо ви не під законом, а під благодаттю" (Рим 6:11-12,14).

Отже, сенс і значення виразу «раби Божі» означає покірність та послух Богові, яка визволяє нас від рабства гріха.

Так само як не може одночасно служити Богові та догоджати гріховним пристрастям, "Ніхто не може двом господарям служити: бо або одного полюбити, а другого буде ненавидіти; або одного триматиметься, а другим нехтуватиме. Не можете служити Богові й мамоні" (Мф. 6:24).

Таким чином, думка, яку через Послання апостол Павло хоче донести до нашого розуміння, є наступною: Людина може бути або рабом гріха, з наслідками, що з цього витікають, або може обрати бути рабом Божим, тобто обрати підкорення Богові, слідування Його благій волі, служіння Йому згідно з Його заповідями.

Отже, висновок можна зробити наступний. Бути рабом Божим вважається великим благом чи навіть привілеєм. Одна із головних причин такого явища – Сам Господь: Він піклується про мене, Він дає мені все, що потрібно на кожен день, Він мій

захист і опора, Він завжди підтримає і простить, на відміну від нас, людей. Якщо Творець світу – мій господар, якщо я і все, що Він дав мені, – це Його творіння, то це старт для укладання ідеальних стосунків між мною і Богом, без непорозумінь і недовіри.

Вислів «раб Божий» не має жодного відношення до соціального рабства. Коли людина говорить про себе: "Я – раб Божий", – вона висловлює свої релігійні почуття, і вибирає за свого пана самого Бога.

Під час гонінь на християн в Римській імперії, коли примушували християн поклонятися ідолам, визнавати імператора замість Бога, то християни говорили, що вони не є рабами Імператора, але є рабами Божими. І якщо соціальне рабство, в якій би воно не було б формі, – це завжди несвобода, то релігійні почуття вільні за визначенням. Адже людина вільна вибирати: вірити в Бога, чи ні, виконувати Його заповіді, чи відкидати. Якщо я вірю в Христа, то стаю членом сім'ї – Церкви, Главою якої є Він Сам. Якщо я вірю в те, що Він – Спаситель, я не можу вже ставитися до Нього інакше, як з любов'ю і трепетом. Але, навіть ставши членом Церкви, ставши "рабом Божим", людина все одно залишається вільною у своєму виборі.

Ми християни називаємо себе рабами Божими, бо ми куплені дорогоцінною кров'ю Сина Його, але викуплені з рабства гріха на волю слави дітей Божих (Рим. 8.22), як і сам Христос сказав: "Кожен, хто робить гріх, є рабом гріха..." Чи ми не грішими щодня, словом, думкою і всіма нашими почуттями? Коли ми каємося, коли ми боремося з нашими гріхами, ми звільнємося від рабства гріха, і стаємо рабами Бога. Наше рабство – це форма служіння, форма підкорення Його святій волі. Це не приниження, а привілей бути рабом нашого Спасителя.

Христос перед своїми стражданнями умив ноги учням, і цим жестом Він показав знак смирення.

Ми називаємо себе рабами Божими з вдячності за викуп нас із рабства і з обов'язку жити для Бога, працювати на славу Божу, але ми є вже сини Божі та маємо всі права через Христа на спадщину всіх Божих ласк. Бо все, що Отець об'явив Сину, Син об'явив апостолам, а апостоли об'явили нам, християнам.

Отже, щоби правильно розуміти означення "раб Божий", варто лише подумки доповнити його, згідно зі словами Писання, вживши протиставлення: "раб Божий", а не "раб гріха" – і тоді все ставатиме на належне місце і буде для нас більш ясним і зрозумілим.

Прот. Володимир

## DONATIONS

(12/30/2025 – 01/26/2026)

*The Parish Council would like to express their gratitude to everyone listed below who made a donation to our church.  
Щира подяка всім нище-вказанім особам за пожертви для церкви.*

**Church needs:** O Banias, T Bawer, W & E Bazawluk, G & O Byesyedina, L Chercun-Petriaieva, A Czerny, V & D Holovnych, I Kobaliia, A Kodrianu, S Kouklewsky & H Waverchuck \$775, V Kovalenko & Y Vitenko, S Oksenchuk, O Palinska, G Panciuk, Y Pryshchepa, Y & O Shafranskyi, V Shamanets, R & M Stasyshyn, D Stechysin, I Taran, N Tolstykh, N Varvarouk, L Voloshyna, O Vovk, W Waverchuck & H Hryckowian, O & V Zaverukha

**Fellowship Hour:** \$112

**Opal:** W Waverchuck & H Hryckowian \$150

**Koliada:** W Ronish \$100, M Varvarich \$50

**Orphanage:** Dr D Nghiem \$300, G Panciuk \$40, M Varvarich \$50

**Refugee:** Dr D Nghiem \$200, E Wheeler \$500

**Memorials:**

In memory of **Zenovia & Peter Safulko:** K Safulko \$500

In memory of **Family:** N Varvarouk \$25

## 2025 - TAX RECEIPTS / REÇUS D'IMPÔTS / податкові квитанції

**Should you want to receive your receipt by email, please send your request to [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). Thank you.**

**Si vous voulez recevoir votre reçu par courriel, veuillez s'il vous plaît envoyer votre demande à [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). Merci.**

**Бажаючі отримати квитанцію електронною поштою, надішліть ваше прохання на адресу [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). Дякуєм.**

## PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

**ANNUAL GENERAL MEETING** of the parish will be held on **Sunday, February 15, 2026** following the Divine Liturgy. According to the Church By-Laws, those who have not paid their Annual Membership dues for 2025 may attend the meeting, however may not vote.

**CHURCH BOUTIQUE:** We have Ukrainian-language church calendars available for sale in various sizes and colors. Prices range from \$5 to \$15. **We have received bilingual church calendars (English and Ukrainian), price \$15.** All of this, and much more, can be purchased at the church boutique near the entrance.

**CHURCH CHOIR:** Rehearsals take place in the church hall on Sundays at 9:00 a.m. and begin again 30 minutes after the Divine Liturgy in the school building. For more information please contact Helena Waverchuck-Kouklewsky at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men!

**FELLOWSHIP HOUR:** Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

**VISITING THE SICK:** Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

**SUNDAY SCHOOL:** Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

**YOUTUBE CHANNEL:** Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!  
<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>

## GENERAL INFORMATION

**CONTACT INFORMATION UPDATE:** Please contact Luba Pukas at [lpukas@bell.net](mailto:lpukas@bell.net) if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

**ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS** can be made by visiting [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) or via Interac e-Transfer to [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

### YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com)). For your convenience and to support your church with ongoing and consistent support, PLEASE consider joining our PAD program. Even when you're not in church, there are still regular operating costs required to maintain our parish. And it is only through regular donations that we can ensure the church will be here for all of us in the future.

## Understanding the Expression “Servant (Slave) of God”

When we attend church, we often hear the expression “servant (slave) of God.” At first glance, this may seem to contradict the words of Christ from the Gospel of John, where He addresses the Apostles saying:

*“You are My friends if you do what I command you. No longer do I call you servants, for a servant does not know what his master is doing; but I have called you friends, for all that I heard from My Father I have made known to you”* (John 15:14–15).

The Apostle Paul, in his Epistle to the Romans, writes:

*“For when you were slaves of sin, you were free in regard to righteousness... But now that you have been set free from sin and have become slaves of God, the fruit you get leads to sanctification, and its end, eternal life”* (Romans 6:20, 22).

Both expressions — “servant (slave) of God” and “servant of God” — are correct and acceptable within the Christian tradition.

Today, however, the institution of slavery as a model of human relationships is rightly condemned, and the expression “slave of God” is often criticized not only in secular society but also within discussions inside the Church itself.

When we hear the word “slave,” the first association that comes to mind is a person oppressed by a master, deprived of rights and freedom. This remembered form of slavery is often called **social slavery**. It existed in ancient slave-owning Rome, in America—

where wealth was built on slave labor—and in Ukrainian history through serfdom, with its exhausting and degrading labor. If we look at the history of Israel, we can also see several fundamental reasons for the emergence of slavery.

The main motivation behind criticism of the expression “*slave of God*” is the association of slavery with humiliation of human dignity, something difficult to reconcile with our confession of God as a loving and merciful Father. Therefore, some suggest abandoning the ecclesial use of the expressions “*slave of God*” or “*handmaid of God*” altogether, replacing them with terms that do not evoke the institution of slavery, such as “*servant of God*” or even “*child of God*.”

But are these reflections justified? And should we truly replace “*slave of God*” with “*servant of God*”? If we look more deeply into the meaning of this expression, does it truly have anything to do with humiliation of human dignity?

To better understand the depth and meaning of the term “*slaves of God*” as a self-designation of Christians, let us turn more attentively to the words of the Apostle Paul and the context in which he uses them.

He writes his Epistle not to people born and raised in a Christian society, but to recent converts, to members of a Church that had existed for only a few decades.

So does God, who calls us His children, desire to humiliate us? Does the Creator, who honored humanity by imprinting His image upon it, distinguishing human beings from all creation, placing them above not only stones, plants, and animals, but even above angels — does He wish to demean us?

Certainly, among masters who owned slaves, there were not only cruel individuals who regarded their slaves merely as “speaking tools” or instruments of labor, but also those who cared for those dependent on them and even showed them kindness. An example of such a master is the Roman centurion who asks the Savior to heal not himself, not his relatives or soldiers, but his servant. Yet even among good masters, it is difficult to find one who would give his own life for his slave.

The Savior, the Son of God and our Creator, not only testified repeatedly through His words and deeds to His love for humanity, but revealed it in its highest form by giving His life for us. Moreover, He offered Himself as a sacrifice not for the righteous, but for sinners, as the Apostle Paul reminds us:

“*But God shows His love for us in that while we were still sinners, Christ died for us*” (Romans 5:8).

Can such a God desire our humiliation or show contempt toward us — He whose slaves we call ourselves? Obviously and clearly, no. This expression is not used for humiliation or degradation, but rather to emphasize our following of God’s will and obedience to it. Returning to the words of the Apostle Paul whose meaning we are examining, we must note that he uses the concept “*slave of God*” in contrast to **slavery to sin**.

“*For just as you once presented your members as slaves to impurity and to lawlessness leading to more lawlessness, so now present your members as slaves to righteousness leading to sanctification*” (Romans 6:19).

That is why the Apostle exhorts us:

“*So you also must consider yourselves dead to sin and alive to God in Christ Jesus our Lord. Let not sin therefore reign in your mortal body, to make you obey its passions... For sin will have no dominion over you, since you are not under law but under grace*” (Romans 6:11–12, 14).

Thus, the meaning of the expression “*slaves of God*” refers to obedience and submission to God, which frees us from slavery to sin. Just as one cannot serve God while simultaneously pleasing sinful passions:

“*No one can serve two masters; for either he will hate the one and love the other, or he will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve God and mammon*” (Matthew 6:24).

Therefore, the thought that the Apostle Paul seeks to convey is this: a person can either be a slave of sin, with all the consequences that follow, or choose to be a slave of God — that is, to submit to God, follow His good will, and serve Him according to His commandments.

#### Conclusion

Thus, we can draw the following conclusion: to be a *slave of God* is considered a great blessing, even a privilege. One of the main reasons for this is the Lord Himself: He cares for me, He gives me everything I need each day, He is my protection and my support, He always sustains and forgives me — unlike us humans. If the Creator of the world is my Master, and I and everything He has given me are His creation, then this is the starting point for forming ideal relationships between God and myself, without misunderstanding or mistrust.

The expression “*slave of God*” has nothing to do with social slavery. When a person says, “*I am a slave of God*,” they are expressing their religious conviction and freely choosing God as their Lord.

During the persecutions of Christians in the Roman Empire, when believers were forced to worship idols and recognize the emperor as a god, Christians declared that they were not slaves of the emperor, but slaves of God. If social slavery — in whatever form it takes — is always a state of unfreedom, religious devotion, by definition, is free. A person is free to choose whether to believe in God or not, to keep His commandments or reject them. If I believe in Christ, I become a member of the family — the Church — whose Head is Christ Himself. If I believe that He is the Savior, I can no longer relate to Him in any way other than with love and reverent awe. Yet even as a member of the Church, even as a “*slave of God*,” a person remains free in their choice.

We Christians call ourselves slaves of God because we have been bought with the precious blood of His Son, redeemed from slavery to sin into the freedom of the glory of the children of God (cf. Romans 8:21). As Christ Himself said: “*Everyone who commits sin is a*

*slave to sin.*" Do we not sin daily, in word, thought, and feeling? When we repent, when we struggle against our sins, we are freed from slavery to sin and become slaves of God. Our slavery is a form of service, a form of submission to His holy will. This is not humiliation, but a privilege — to be a slave of our Savior.

Before His suffering, Christ washed the feet of His disciples, showing by this gesture the sign of humility.

We call ourselves slaves of God out of gratitude for being redeemed from slavery and out of the obligation to live for God and labor for His glory. Yet we are already sons of God and, through Christ, possess all rights to inherit all God's gifts. For everything the Father revealed to the Son, the Son revealed to the Apostles, and the Apostles revealed to us, the Christians.

Therefore, to properly understand the expression "*slave of God*," one needs only to mentally complete it according to the words of Scripture by adding the contrast:

**"a slave of God, and not a slave of sin."**

Then everything falls into its proper place and becomes clearer and more understandable to us.

Rev. Volodymyr Kouchnir